LIMITED WARRANTY

Each Beckett Corporation ("Beckett") product is warranted to be free from defects in material and workmanship for the applicable Warranty Period (herein so called) set forth below. The Warranty Period for each product commences on the date of purchase by the original purchaser. The Warranty Periods are as follows:

Product Type or Name	Warranty Period	Product Type or Name	Warranty Period
Pump Models:		Liner Material:	
FR Series, DP800-1800, G Series, W Series	2 Years	35 mil PVC	20 Years
UL6500A; XL-6500A	2 Years	40 mil EPDM	20 Years
Other Pump Models	1 Year	20 mil PVC	15 Years
Pre-Formed Poly Ponds	15 Years	UV9/UV13 Filter	1 Year
Waterfall Weir & Skimmer	5 Years	All Other Beckett Products	90 Days

APPLICATION: The warranty covers only properly installed and maintained Beckett products and is limited to application at normal temperature 32° F to 86° F, (0° C to 30° C) pumping fluids with a specific gravity up to 1.1 and with a pH range of 5 to 9 (fresh water). Other liquid applications and extreme temperature uses must be approved in advance by Beckett. The warranty does not apply to or cover damages or defects caused by external causes, including, but not limited to, improper or faulty installation or unauthorized modification, lightning, electrical surges, abuse, misuse or abnormal use or misapplication, including use in a manner inconsistent with the product's intended function. The purchaser is responsible for determining the suitability of the product for its intended use. If products are damaged in transit, a claim should be filed with the carrier.
REMEDY: If there has been a failure to conform to the warranty, Beckett will, at Beckett's option, repair, replace or issue a credit or refund for the particular nonconforming product or part. Repair, replacement, credit or refund, at Beckett's option, is the exclusive remedy in the event of a failure to conform to the warranty. Warranty claims must be made within 3 months after expiration of the applicable Warranty Period.
ADMINISTRATION: Warranty claims must be made by returning the nonconforming Beckett product, freight prepaid, along with proof of purchase, to: Beckett Corporation, Customer Service Dept., telephone (866) 466-4319. Telephone authorization from Beckett is required prior to returning nonconforming products or parts. All products or parts returned will be inspected to determine cause of failure before warranty is approved.
INSTALLATION, REMOVAL AND/OR SHIPPING CHARGES: The warranty does not cover any costs associated with the installation, removal or shipping of products subject to warranty claims.
DISCLAIMER AND LIMITATION: THE EXPRESS WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. TO THE FULL EXTENT PERMITTED BY LAW, BECKETT EXPRESSLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF IMPLIED WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY.
BECKETT DOES NOT ACCEPT LIABILITY BEYOND THE REMEDIES EXPRESSLY SET FORTH IN THIS WARRANTY. IN NO EVENT SHALL BECKETT BE LIABLE OR RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. BECKETT'S AGGREGATE LIABILITY UNDER THIS WARRANTY OR WITH RESPECT TO ANY PRODUCT COVERED HEREBY, UNDER ANY LEGAL THEORY, SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID FOR THE NONCONFORMING PRODUCT. THE LIMITATIONS CONTAINED IN THIS PARAGRAPH SHALL NOT APPLY TO INJURY TO THE PERSON.
Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from State to State.

GARANTÍA LIMITADA

Cada uno de los producto de Beckett Corporation ("Beckett") esta garantizado por el Periodo de Garantía (como se define en esta garantía) que se menciona abajo, contra defectos en material y manufactura. El Periodo de Garantía para cada producto comienza en el día de compra por el comprador original. El Periodo de Garantía es el siguiente:

Tipo de Producto o Nombre	Periodo de Garantía	Tipo de Producto o Nombre	Periodo de Garantía
Modelos de Bombas:		Material Linear	
FR Series, DP800-1200, G Series, W Series	2 años	35 mil PCV	20 años
UL6500A; XL-6500A	2 años	40 Mil EPDM	20 años
Otros modelos de Bombas	1 año	20 mil PVC	15 años
Estanques de Poly Pre-Formados	15 años	Filtro UV9/UV13	1 año
Vertedero de la Cascada y desnatador	5 años	Todos los demás productos Beckett	90 días

APLICACIÓN: La garantía únicamente cubre los productos Beckett que hayan sido correctamente instalados y mantenidos y se limita a la aplicación de fluidos para bombas a una temperatura normal 32° F a 86° F, (0° C a 30° C) con una la especificación gravitacional de hasta 1.1. y con un pH dentro del rango de 5 a 9 (agua fresca). Cualquier otra aplicación de líquidos o uso de temperaturas extremas debe ser aprobado previamente por Beckett. La garantía no aplica o cubre daños o defectos causados por causas externas, incluyendo pero no limitándose a, instalación inapropiada o defectuosa, o modificaciones no autorizadas, tormentas eléctricas, cambios de corriente eléctrica, abuso, uso no recomendado, uso anormal o aplicación incorrecta, incluyendo el usar el producto de manera inconsistente con su finalidad. El comprador es responsable de determinar la conveniencia del producto para el uso intencionado. Si el producto se daña en transito, cualquier queja o demanda deber ser presentada con el transportista.
REMEDIOS: Si ha existido una falta en la garantía, Beckett, bajo su propia discreción, optará por reparar, reemplazar, o generar un crédito o reembolso para la parte en particular disconforme. Reparar, reemplazar, acreditar o rembolsar, a criterio de Beckett, será el único remedio en el caso que no se conforme a la garantía. Los reclamos amparados por la garantía deben ser hechos dentro de los 3 meses siguientes a la expiración del Periodo de Garantía.
ADMINISTRACIÓN: Los reclamos bajo la garantía deberán ser hechos regresando el producto defectuoso con, gastos de envío prepagados, con comprobante de compra, a: Beckett Corporation, Customer Service Dept., teléfono (866) 466-4319. Autorización telefónica por parte de Beckett es requerida antes de regresar cualquier parte o producto inadecuado. Todos los productos o partes devueltas serán inspeccionadas para determinar la causa de la falla antes de que se apruebe la garantía.
INSTALACIÓN, REMOCIÓN, Y/O GASTOS ENVÍOS: La garantía no incluye gasto asociados con la instalación, remoción o flete de los productos sujetos a los reclamos bajo garantía.
RENUNCIAS Y LIMITACIONES: LA GARANTÍA EXPRESA Y LOS REMEDIOS DESCRITOS ARRIBA SON LOS ÚNICOS Y EN LUGAR QUE CUALQUIER OTRA GARANTÍA O REMEDIOS, SEAN ORALES O ESCRITOS, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. DE LA MANERA MAS AMPLIA QUE PERMITA LA LEY, BECKETT DE MANERA EXPRESA RENUNCIA CUALQUIER Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD Y USO PARA UN FIN ESPECIFICO. SI LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS NO PUEDEN SER RENUNCIADAS, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA APLICABLE.
BECKETT NO ACEPTA RESPONSABILIDAD SUPERIOR A LOS REMEDIOS MENCIONADOS DE MANERA EXPRESA POR ESTA GARANTÍA. EN NINGÚN CASO BECKETT SERÁ CULPABLE O RESPONSABLE POR DAÑO INCIDENTALES O CONSECUENCIALES. LA RESPONSABILIDAD AGREGADA DE BECKETT'S BAJO ESTA GARANTÍA O RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR LA MISMA, BAJO CUALQUIER TEORÍA LEGAL, NO PODRÁN EXCEDER DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL PRODUCTO INADECUADO, LAS LIMITACIONES DE ESTE PÁRRAFO NO APLICARAN A DAÑOS A PERSONAS.
Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o daños consecuenciales o la exclusión o limitación de la duración de las garantías implícitas, así que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas pueden no aplican en su caso. Esta garantía te da derechos legales específicos y usted a lo mejor tienes otros derechos que pueden variar de Estado a Estado.
[**TRADUCCIÓN** :Esta traducción se ha hecho de manera informativa para facilitar la lectura de la misma a personas que hablan Español. Sin embargo, la versión en Ingles es la versión que prevalece, por lo que la versión en Ingles regirá cualquier reclamo de garantía entre usted y Beckett.]

GARANTIE LIMITÉE

Chaque produit de Beckett Corporation (*Beckett*) est garanti contre les défauts de matières et de fabrication pour la période de garantie applicable (ainsi appelée dans les présentes) indiquée ci-dessous. Pour chaque produit, la période de garantie commence à la date de l'achat par l'acheteur initial. Les périodes de garantie sont les suivantes :

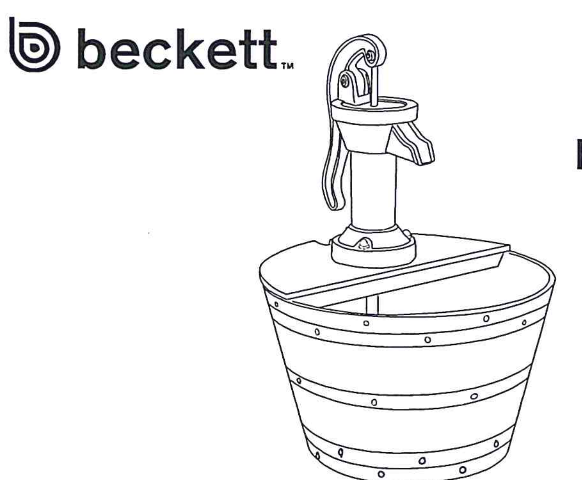
Produit	Période de garantie	Produit	Période de garantie
Modèles de pompes :		Revêtement :	
FR Séries, DP800-1800, G Séries, W Séries	2 ans	PVC 35 mil	20 ans
UL6500A; XL-6500A	2 ans	EPDM 40 mil	20 ans
Autres modèles de pompes	1 an	PVC 20 mil	15 ans
Étangs en poly préformé	15 ans	Épurateur UV9/UV13	1 an
Déversoir En Cascade & Écumoire	5 ans	Tous les autres produits Beckett	90 jours

APPLICATION : La garantie ne couvre que les produits Beckett installés et entretenus de la façon appropriée et est limitée à l'application à la température normale de 32° F à 86° F, (0° C à 30° C) de fluides de pompage dont la gravité spécifique maximale est de 1,1 et dont le pH se situe entre 5 et 9 (eau douce). Les autres applications de liquide et les utilisations à des températures extrêmes doivent être approuvées à l'avance par Beckett. La garantie ne s'applique pas à des dommages ou à des défauts causés par des causes externes, y compris l'installation incorrecte ou défectueuse ou la modification non autorisée, la foudre, les surtensions, l'utilisation excessive, la mauvaise utilisation ou l'utilisation anormale ou la mauvaise application, y compris l'utilisation d'une manière incompatible avec la fonction prévue du produit. Il incombe à l'acheteur de déterminer si le produit convient à l'utilisation qu'il entend en faire. Si les produits sont endommagés dans le transport, une réclamation doit être déposée auprès du transporteur.
RECOURS : En cas de défaut de conformité à la garantie, Beckett, à son gré, réparera ou remplacera le produit ou la partie non conforme ou émettra un crédit ou un remboursement pour ce produit ou cette pièce non conforme. La réparation, le remplacement le crédit ou le remboursement au gré de Beckett constitue le recours exclusif en cas de défaut de conformité à la garantie. Les réclamations au titre de la garantie doivent être présentées au plus tard trois mois suivant l'expiration de la période de garantie applicable.
ADMINISTRATION : Les réclamations au titre de la garantie doivent être présentées avec une preuve d'achat ainsi que le produit Beckett non conforme, fret payé d'avance, à l'adresse suivante : Beckett Corporation, Customer Service Dept., téléphone : (866) 466-4319. Il faut obtenir de Beckett une autorisation par téléphone avant de retourner des produits ou des pièces non conformes. Beckett inspectera tous les produits ou toutes les pièces afin de déterminer la cause du défaut de conformité avant d'approuver la garantie.
FRAIS D'INSTALLATION, D'ENLÈVEMENT ET D'EXPÉDITION : La garantie ne couvre pas les frais associés à l'installation, à l'enlèvement et à l'expédition des produits faisant l'objet de réclamations au titre de la garantie.
DÉNI ET LIMITATION : LA GARANTIE ET LES RECOURS EXPLICITES ÉNONCÉS CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET TIENNENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE ET DE TOUT AUTRE RECOURS, QU'ILS SOIENT VERBAUX OU ÉCRITS, EXPLICITES OU IMPLICITES. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, BECKETT NIE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES GARANTIES IMPLICITES QUI NE PEUVENT ÊTRE NIÉES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE APPLICABLE.
BECKETT N'ACCEPTE PAS DE RESPONSABILITÉ AU-DELÀ DES RECOURS EXPRESSÉMENT INDIQUÉS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE. QUEL QUE SOIT LE CAS, BECKETT NE SERA PAS RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE BECKETT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU EN CE QUI CONCERNE TOUT PRODUIT COUVERT PAR CELLE-CI, QUELQUE SOIT LA THÉORIE JURIDIQUE INVOQUÉE, NE DOIT PAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ POUR LE PRODUIT NON CONFORME. LES LIMITATIONS CONTENUES DANS LE PRÉSENT PARAGRAPHE NE S'APPLIQUENT PAS AUX LÉSIONS CORPORELLES.
Certains États ne permettant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects ou les exclusions ou les limitations touchant la durée d'une garantie implicite, les limitations ou les exclusions précédentes ne s'appliquent peut-être pas à vous. La présente garantie vous accorde des droits juridiques particuliers, mais vous jouissez peut-être également d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

FOR YOUR RECORDS - PARA SUS RECORDS - POUR VOS DOSSIERS :
Date of Purchase / Día de Compra / Date de l'achat ______________________________
Model Number / Numero de Modelo / Numéro du modèle ______________________________
Name of Dealer / Nombre del Vendedor / Nom du dépositaire ______________________________
PLEASE KEEP RECEIPT IN CASE OF WARRANTY SERVICE.
POR FAVOR GUARDE EL RECIBO EN EL CASO QUE REQUIERA SERVICIO DE GARANTÍA. / VEUILLEZ GARDER LE REÇU EN CAS DE RECOURS À LA GARANTIE.

C92241_REVA

beckett™

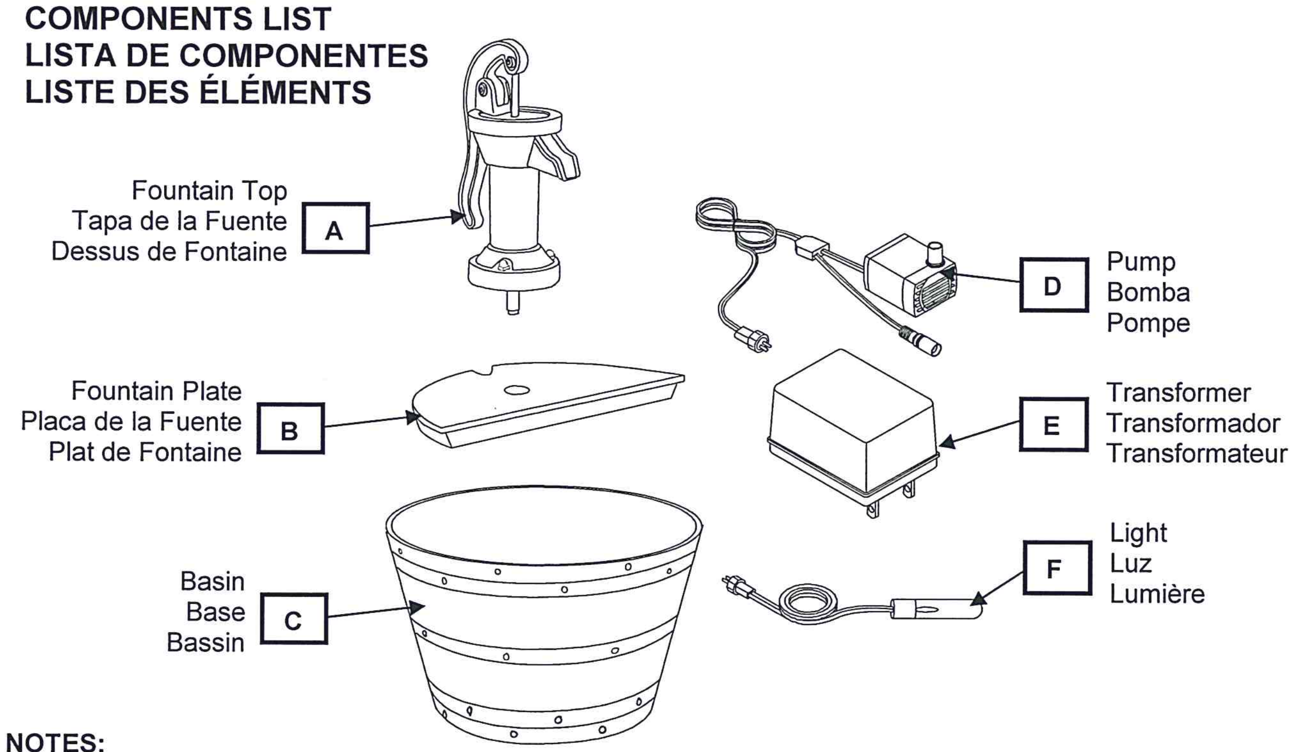


Pump and Barrel Fountain
Fuente Bomba y Barril
Pompe et Fontaine de Barrique

MODEL:
FTN1409SSS
7234310

INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES
MODE D'EMPLOI

COMPONENTS LIST
LISTA DE COMPONENTES
LISTE DES ÉLÉMENTS



NOTES:
- Choose an appropriate location for your fountain.
- While Beckett's fountains are designed to operate as splash free as possible, some water splashing out of the fountain is inevitable. Place your fountain in a location where any splashing will not cause damage.
- Keep your fountain full of water and clear of dirt to ensure proper functioning of the pump.

NOTAS:
- Escoja un lugar apropiado para su fuente.
- Aunque las fuentes de Beckett están diseñadas para operar sin que salpique el agua, va a ser inevitable que el agua salpique un poco alrededor de la fuente. Ponga su fuente en un lugar que no cause daños si el agua salpica.
- Mantenga su fuente llena de agua y limpia de residuos y mugre para asegurar un adecuado funcionamiento de la bomba.

NOTES:
- Choisissez un endroit approprié pour la fontaine.
- Quoique les fontaines de Beckett soient conçues de manière à former aussi peu d'éclaboussures que possible, celles-ci sont tout de même inévitables. Installez la fontaine à un endroit où les éclaboussures ne causeront pas de dommages.
- Il faut que la fontaine soit toujours remplie d'eau. Elle doit être exempte de déchets et de saletés pour que la pompe fonctionne correctement.

STEP 1: Place the Basin on a level, water tolerant surface, away from falling leaves.
PASO 1: Coloque el Base en un riegue la superficie tolerant. Lejos de caerse hojas.
ÉTAPE 1: Placez le Bassin sur un niveau, arrosez la surface tolérante. Loin des feuilles en baisse.

STEP 2: Connect the Light Cord to the Pump Cord. Place the Pump into the Basin.
PASO 2: Conecte el cable de la luz en el cable de la bomba. Coloque la bomba en la Base.
ÉTAPE 2: Branchez le cordon Lumière au cordon de la pompe. Placez la pompe dans le bassin.

STEP 3: Position the Fountain Plate onto the Basin. Route the Pump cord through the Plate's Cord Exit Notch.

PASO 3: Posicione la Placa de la Fuente en la Base. Pasar el cordón de la Bomba esté dirigido a través de la Muesca de Salida de la Placa.

ÉTAPE 3: Positionnez délicatement le Plat de Fontaine sur le Bassin. Passer le cordon de la Pompe passe par l'Encoche de Sortie du Cordon du Plat.

STEP 4: Slide the Fountain Top's Tubing through the Fountain Plate's center hole. Position the Fountain Top onto the Fountain Plate.

PASO 4: Deslice el Manguera de la Tapa de la Fuente a través el agujero central de la Placa de la Fuente. Posicione la Tapa de la Fuente en la Placa de la Fuente.

ÉTAPE 4: Insérez le Tubulure d'admission de Dessus de Fontaine au travers du trou central du Plat de la Fontaine. Positionnez délicatement le Dessus de Fontaine sur le Plat de la Fontaine.

STEP 5: Set the Pump's flow control to max (+). Attach the Fountain's tubing to the discharge of the Pump.

PASO 5: Fije el flujo del agua de la Bomba al Máximo (+). Conecte la Manguera de la Fuente a la Bomba.

ÉTAPE 5: Réglez le débit de la Pompe au point maximal (+). Raccordez la tubulure d'admission de Fontaine à la sortie de la Pompe.

STEP 6: Fill the Basin with water. **Do not allow the Pump to run dry!**

PASO 6: Llene el Base de agua.**¡No permita que la Bomba funcione seca!**

ÉTAPE 6: Remplissez Bassin avec de l'eau. **Ne laissez pas la Pompe courir sec!**

STEP 7: Connect the Pump Cord to the Transformer. Plug the Transformer into a properly grounded GFCI outlet.

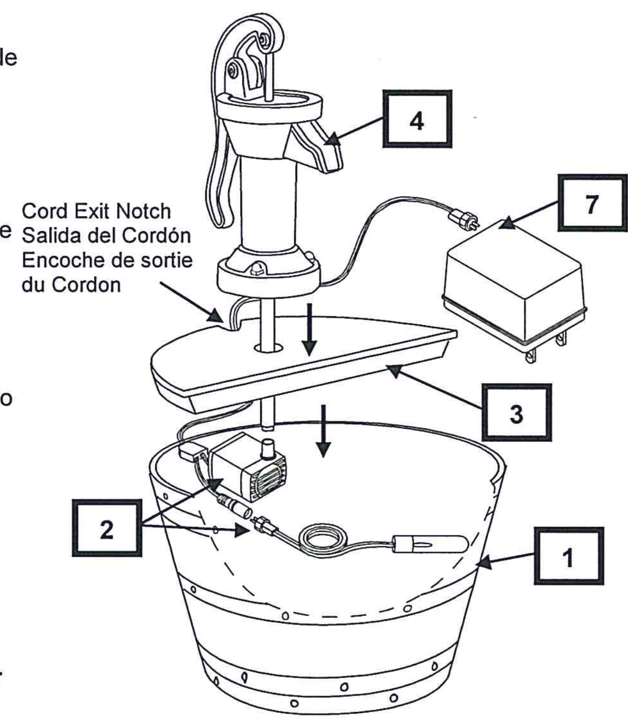
PASO 7: Conecte el cable de la luz en el cable de la bomba. Conecte el Transformador a una salida con tomacorriente a tierra.

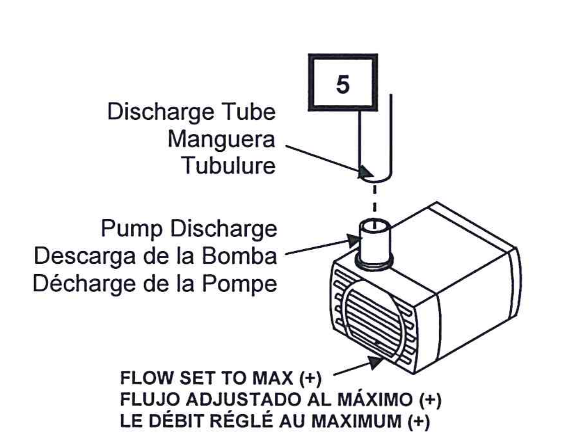
ÉTAPE 7: Branchez le cordon Lumière pour le cordon de la pompe. Branchez le Transformateur dans une prise mise à la terre correctement (type à mise à la terre).

STEP 8: To adjust the Fountain's flow rate, unplug the Pump electrical cord from the outlet and adjust the Pump's flow control. Repeat above steps until you achieve the desired flow.

PASO 8: Si decide ajustar el flujo del agua en la fuente, desconecte el cordón eléctrico
de la Bomba, y ajuste el control del agua en la Bomba hasta lograr el flujo deseado.

ÉTAPE 8: Si vous voulez ajuster le débit de la fontaine, débranchez le cordon électrique de la Pompe de sa prise. Réglez le dispositif de réglage du débit de la Pompe au débit désiré.





TROUBLE SHOOTING - LOCALIZACIÓN DE FALLAS – DÉPANNAGE

If your **FOUNTAIN PUMP** fails to operate:

- Check the circuit breaker and try another outlet to verify that power is supplied to the Pump.
- Check the water level in the Fountain. The Pump requires a minimum water depth of 2" to operate properly. Running the Pump without sufficient water can damage the pump.
- Check the setting of the Flow Control on the Pump. Check the Pump Discharge and Intake Tube for dirt and debris. Clean if necessary.
- Check the fountain tubing for kinks and obstructions.
- The Pump may be "air locked". Plug and unplug the Pump several times to clear any air that may have been trapped.

Si la **BOMBA** de la **FUENTE** no funciona apropiadamente por favor revise:

- El interruptor e intente otro enchufe para verificar que la energía está aplicada a la Bomba.
- El nivel del agua en la Fuente. La Bomba requiere de un mínimo de 5,0 cm de agua para operar debidamente. El funcionamiento de la Bomba sin suficiente agua puede dañar la Bomba.
- El control de Flujo del agua en la Bomba. Fíjese que el desagüe y el producto de la Bomba no tengan mugre y/o residuos. Limpie si es necesario.
- Que los tubos no estén doblados o tengan obstrucciones.
- Si la Bomba tiene aire bloqueado por dentro conecte y desconecte la Bomba varias veces hasta que esté despejada.

Si la **POMPE** ne fonctionne pas, vérifiez ce qui suit:

- Vérifiez le disjoncteur. Branchez la fiche à une autre prise afin de vérifier si la Pompe est alimentée en courant.
- Vérifiez le niveau d'eau dans la Fontaine. Pour que la Pompe fonctionne correctement, il faut que le niveau d'eau soit d'au moins 5,0 cm Faire fonctionner la Pompe alors que la quantité d'eau n'est pas suffisante pourrait endommager celle-ci.
- Vérifiez le réglage du régulateur de débit de la Pompe. Vérifiez si le refoulement et l'arrivée de la Pompe sont obstrués par de la saleté et des déchets.
- Vérifiez si le tuyau accessoire de la Fontaine est entortillé ou obstrué.
- La Pompe peut être bloquée avec de l'air. Branchez et débranchez la Pompe plusieurs fois pour évacuer l'air.

beckett™ www.beckettpumps.com

MAINTENANCE – MANTENIMIENTO – ENTRETIEN

- Indoor storage is recommended for the winter in harsh climates.
- Clean your Fountain with a soft cloth and change the water frequently.
- Due to water evaporation, you may see a buildup of white residue on the Fountain surface from mineral content in the water supply. To reduce the buildup, clean the Fountain with soap and water regularly. **DO NOT** use any abrasive, which may damage the surface.

- Se recomienda almacenar en el interior durante el invierno, en climas extremos.
- Limpie su Fuente con un paño suave y cambia el agua frecuentemente.
- Debido a la evaporación del agua, usted puede ver una acumulación del residuo blanco en la superficie de la Fuente del contenido mineral en el abastecimiento de agua. Para reducir tal acumulación, limpie la Fuente regularmente con jabón y agua. **NO** utilice el abrasivo, que pueda dañar la superficie.

- Le stockage à l'intérieur est recommandé pour l'hiver dans les climats rudes.
- Nettoyez votre Fontaine à l'aide d'un linge doux et changez l'eau fréquemment.
- Compte tenu de l'évaporation de l'eau, des résidus de couleur blanche peuvent se déposer sur la surface de la Fontaine. Ces dépôts proviennent des minéraux contenus dans l'eau d'appoint. Pour éliminer ces dépôts, nettoyez la Fontaine au savon et à l'eau. **N'**employez pas l'abrasif, qui peut endommager la surface.

WARNINGS ⚠

- The National Electric Code requires that a ground fault circuit interrupter (GFCI) be used in the branch circuit supplying pumps and other pond equipment. See your electrical supplies dealer for this device.
- Always unplug the pump before performing any maintenance or adjustments.
- Ensure that the electrical cord loops below the electrical outlet to form a "Drip loop". This will prevent water from running down the cord into the electrical outlet.*
- See the pump instructions for pump safety, maintenance and warranty information.
- Do not use extension cords.
- Excessive weight or pressure on any of the fountain sections may cause it to tip and/or fall. Keep pets and children away from any of the fountain sections.

ADVERTENCIAS ⚠

- El Código Eléctrico Nacional requiere que un interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra (Ground Fault Circuit Interruptor, siglas "GFCI", en Inglés) sea usado en las bombas para fuentes u otro equipo para estanque. Vea a su distribuidor de partes eléctricas para éste aparato.
- Siempre desconecte la bomba del tomacorriente antes de limpiarla o hacerle servicio.
- Asegúrese que el cordón eléctrico forme una curva debajo de la salida eléctrica "Drip loop" para evitar que el agua entre a la salida eléctrica.*
- Para la seguridad, mantenimiento e información sobre la garantía de la bomba, vea las instrucciones de la bomba.
- No utilice extensiones.
- El peso o la presión excesiva en cualesquiera de los tazones de la fuente o de las otras secciones puede hacerla caer. Mantenga animales domésticos y niños, fuera del alcance de cualesquiera de los componentes de la fuente.

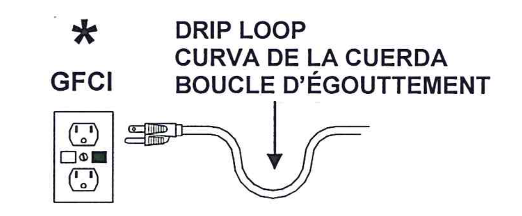
MISE EN GARDE ⚠

- Le code de l'électricité stipule qu'un disjoncteur différentiel (ou de fuite à la terre) soit utilisé avec le circuit terminal alimentant les pompes de fontaine et les autres accessoires du bassin. Pour obtenir ce dispositif, consultez votre fournisseur de matériel électrique.
- Il faut toujours débrancher la pompe avant de la manipuler.
- Assurez-vous que le câble électrique forme une boucle d'égouttement sous la prise. En cas de fuite, cette boucle évitera que l'eau ne coule le long du câble et ne pénètre dans la prise.*
- En ce qui a trait à la sécurité, à l'entretien et à la garantie, voir les directives accompagnant la pompe.
- N'employez pas les cordes de prolongation.
- Pour éviter de faire tomber les vasques ou toute autre partie de la fontaine, évitez de déposer des objets lourds ou d'exercer une pression excessive sur celles-ci. Empêchez les animaux, les enfants et toute autre personne de s'asseoir, de s'appuyer ou de grimper sur l'une des parties de la fontaine.



* GFCI

DRIP LOOP
CURVA DE LA CUERDA
BOUCLE D'ÉGOUTTEMENT



SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVAR ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.
GARDEZ LE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.